



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

PC.DEL/610/08
10 July 2008

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus the attached statement on the observation of the upcoming elections in Belarus delivered to the 720th Meeting of the Permanent Council on 10 July 2008, is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



Постоянная делегация
Республики Беларусь в ОБСЕ

PC.DEL/610/08

10 July 2008

Original: RUSSIAN

**Выступление
Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ А.Сычёва
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
10 июля 2008 г.**

***О приглашении наблюдателей ОБСЕ
на парламентские выборы в Беларуси***

Уважаемый г-н Председатель,

В соответствии с Конституцией и указом Президента Республики Беларусь 28 сентября 2008 года состоятся выборы депутатов Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь.

Руководствуясь национальным законодательством, а также соответствующими положениями Копенгагенского документа 1990 года и Хартии европейской безопасности ОБСЕ 1999 года, белорусская сторона направила приглашение в адрес Бюро по демократическим институтам и правам человека принять участие в международном наблюдении за предстоящими парламентскими выборами.

Копия письма с приглашением за подписью Министра иностранных дел Республики Беларусь Сергея Мартынова направлена действующему председателю ОБСЕ. Как подчеркивается в этом письме, белорусская сторона готова оказать необходимое содействие миссии БДИПЧ по наблюдению за выборами.

Надеемся, что при организации и проведении наблюдения в Беларуси Бюро полностью учтет те замечания, которые неоднократно высказывались нашей делегацией в отношении деятельности БДИПЧ по наблюдению за выборами, а оценки и выводы миссии по итогам наблюдения будут носить объективный и неполитизированный характер.

Уважаемый господин Председатель,

Белорусская сторона неоднократно подтверждала приверженность к проведению избирательной кампании 2008 года максимально открыто и транспарентно, в соответствии с национальным законодательством и международными обязательствами. Подтверждение тому – наша готовность принять техническую миссию БДИПЧ еще до официального объявления выборов, а также конструктивное взаимодействие с экспертами Бюро при их пребывании в Беларуси. Хотели бы проинформировать Постсовет о еще одном шаге белорусской стороны.

Вместе с указом о назначении выборов Президент Беларуси 24 июня 2008 года подписал также Декрет о членах Центризбиркома Беларуси с правом совещательного голоса.

Документ направлен на обеспечение более широкого участия политических партий в избирательной кампании и предусматривает предоставление им права направлять в Центральную комиссию по одному члену комиссии с правом совещательного голоса. Декретом также урегулирован порядок направления политическими партиями в Центральную комиссию своих членов, их права и обязанности.

Аналогичный подход к участию политических партий в выборах содержится в избирательном законодательстве ряда стран, он согласуется с общепризнанными принципами и нормами международного права в области организации избирательного процесса.

В этой связи наша делегация хотела бы обратить внимание на заявление Председателя Центризбиркома Беларуси, которая, комментируя документ, подчеркнула, что в нынешнем году декрет был подписан в самом начале избирательной кампании. "Таким образом Беларусь демонстрирует всем, что данные парламентские выборы предполагают широкое участие в них всех политических сил. Норма данного декрета позволит услышать на заседаниях Центризбиркома различные политические точки зрения. Это во многом оживит текущую избирательную кампанию, будет способствовать демократичности выборов, прозрачности избирательного процесса".

Белорусская сторона исходит из того, что принятие декрета будет способствовать более полной реализации политическими партиями их конституционного права на участие в выборах.

Спасибо, г-н Председатель!